S. 2 – Ortsteilratssitzung in Gispersleben
S. 3 – Blick zurück und Blick nach vorn
S. 4 – Mittendrin in der 5. Jahreszeit
S. 5 – Bald nun ist Weihnachtszeit (Rückblick)
S. 6 – Gispi-Akrobaten und Volkssolidarität
S. 7 – Fußballchronik

GiSPi Journal
Unabhängige Ortszeitung für Gispersleben
19. Jahrgang | 01. Ausgabe
2000 Exemplare | Januar 2019 | kostenlos

Nun haben wir schon wieder 2019…

…und es wird bestimmt ein gutes Jahr. Unsere Grundschule wird 50 Jahre jung und der Bahnhof Gispersleben 150 Jahre alt. Für beide Ereignisse sind engagierte Leute bei den Vorbereitungen schon voll und ganz im Gange. Auch das Kunstrasen-Projekt beim TSV Motor Gispersleben kommt gut voran und in den Sommerferien soll die Ringstraße instand gesetzt werden. Da nehmen wir doch ganz bestimmt eine Umleitungszeit in Kauf, ohne zu meckern. Und auch im Thüringen-Park wird es das ganze Jahr über einiges an Überraschungen und Aktionen geben, die uns das Shoppen noch attraktiver gestalten werden. Nicht zu vergessen, dass 2019 so eine Art Superwahljahr werden wird. Wir wählen auf Europa-, Landes- und Kommunalebene. Für uns ist hier wohl am interessantesten, dass in diesem Jahr auch Ortsteilbürgermeister- und Ortsteilratsmitglieder-Wahlen anstehen.

Wir waren für die erste Gispi-Journal-Ausgabe wieder mit unserer Ortsteilbürgermeisterin im Gespräch und haben vom Thüringen-Park-Center-Manager Stefan Knorr erfahren, was unser Einkaufs-Center aktuell zu bieten hat.

Das war das gut besuchte Adventsfeuer am 3. Advent auf dem Amtmann-Kästner-Platz. Mehr darüber erfahren Sie im Innenteil des Journals. Foto: Bude

Wir, Kai und Josi, das Prinzenpaar der Gemeinschaft Erfurter Carneval und das Prinzenpaar des Landes Thüringen, wünschen allen Karnevalsfreunden eine tolle und erlebnisreiche 5. Jahreszeit.

Immobilien

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen und sie in gute Hände geben? Dann wenden Sie sich an uns!

Wir suchen für unsere Kunden in Gispersleben und Umgebung:
- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser gern auch als Doppelhaushälfte
- Bau- und Gewerbegrundstücke

Ihre Vorteile:
- bonitätsgeprüfte Käufer
- rasche Abwicklung garantiert
- Unterstützung bei der Suche von Nachfolgelösungen

ImmobilienCenter
Erfurt
Laurie Brezina
Mobil: 0172 3610222
Tel.: 0361 545 17141

Sparkasse Mittelthüringen

Nachweis und Vermittlung von Immmobilien in Vertretung der LBS Immobilien GmbH

Gottesdienste

Katholische Kirche

• ***St. Antonius***
sonntags, 09.00 Uhr
Gottesdienste
freitags, 17.30 Uhr
Sprechzeiten Pfarrer Dr. Schönfeld

Evangelische Kirche

• ***Martin-Niemöller-Haus***
27.01.2019, 09.30 Uhr
Gottesdienst
03.02.2019, 09.30 Uhr
Gottesdienst mit Chor
10.02.2019, 09.30 Uhr
Gottesdienst
17.02.2019, 09.30 Uhr
Gottesdienst
24.02.2019, 09.30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl

Ehrenamtlicher Schlichter werden

Die Schiedsstelle (Gipsersleben, Tieftal und Kühnhausen) in Erfurt ist ab August 2019 neu zu besetzen. In Schlichtungsverfahren können festgefahrene Konflikte und verhärtete Fronten aufgeweicht werden. Vor allem betrifft das Nachbarschaftsstreitigkeiten, Schadenersatzansprüche oder Beleidigungen. Das Ehrenamt erfordert keine Vorkenntnisse. Voraussetzungen sind der Wohnsitz im betreffenden Bereich und das Alter zwischen 30 und 70 Jahren. Entsprechende Lehrgänge werden angeboten. Die Wahlperiode beträgt fünf Jahre. Interessenten bewerben sich bitte schriftlich bis zum 20.02.2019 mit einem tabellarischem Lebenslauf bei der Stadtverwaltung Erfurt, Rechtsamt, Barfüßerstr. 17b, 99084 Erfurt. Info unter 655 1329.

Sprechstunde im Bürgerhaus

Die Sprechstunden in der Ortsteilverwaltung finden am 1. und 3. Montag im Monat, jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr statt.
Nächste Sprechstunde:
4. und 18. Februar 2019.
Die Ortsteilbürgermeisterin ist ab 16.00 Uhr anwesend. In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich unter der Rufnummer 0361 / 6551066 an die zuständige Mitarbeiterin im Amt für Ortsteile.

Seniorentreff der Volkssolidarität

Jeden Mittwoch treffen sich die Seniorinnen und Senioren Gisperslebens ab 14 Uhr im Bürgerhaus. Dazu wird herzlich eingeladen.

Service

Während der Sprechstunde im Bürgerhaus liegen Überweisungsträger der Sparkasse Erfurt mit entsprechenden frankierten Briefumschlägen aus und können bei Bedarf abgeholt werden. Das ist ein Service der Sparkasse und des Ortsteilrates.

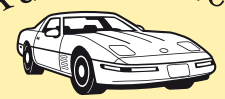
Ortsteilratssitzung

Am 18. Februar findet um 19 Uhr im Bürgerhaus in der Ringstraße die nächste Ortsteilratssitzung statt. Geplant ist die Teilnahme eines Vertreters der Buga 2021. Er wird Auskunft über Planungsstand, Realisierung und weitere Aktivitäten zur Buga 2021 im Bereich Gispersleben und nördliche Geraaue geben. Interessierte Gisperslebener sind herzlich eingeladen, sich zu informieren.

Notrufe

Notruf	
Polizei	110
Feuerwehr und Notdienst	112
Klinikum	0361 7816038
Ärztlicher Notdienst	116117
Zahnarzt	01805 90 80 77
Frauenhaus	0163 8880672
Giftnotruf	0361 730730
Havariedienst	
Erdgas	0800 686 11 77
Strom	0361 73807390
Telefon-Bereitschaft	
Seelsorge	0800 1 11 / 01 11
Kinder- und Jugendseelsorge	0800 0 08 00 80

Unsere Februarausgabe erscheint am 28.02.2019
Redaktionsschluss ist am 13.02.2019

Beseitigung von Unfallschäden
Reparaturen aller Pkw's
Pannenhilfe
Reifenservice
TÜV/AU
Autoservice

Grohmann-Lämmerhirt oHG
Zittauer Straße 27 · 99091 Erfurt
Tel./Fax: 03 61-74 29 233/234

IMPRESSUM

Verlag und Herausgeber
PR-Service, Monika Lippmann-Fritschler
Bernauer Straße 33
99091 Erfurt
Telefon: 03 61. 26 24 222
Fax: 03 61. 26 28 658
E-Mail: gispi-journal@gmx.de
www.gispi.de
Redaktion und Anzeigen
Monika Lippmann-Fritschler, Journalistin
Satz & Layout
Andrea Heese-Wagner
www.heese-wagner.de
Erscheinungsweise
monatlich (kostenlos)
Auflage
2000 Exemplare
Gruß- und Kleinanzeigen
Eine Grußanzeige kostet 7,50 €, mit Foto 10 €
Kleinanzeige = Zeile (25 Zeichen) 1 €
(gewerblich = 3 €)

Die nächste Ausgabe erscheint am 28.02.2019.
Redaktionsschluss ist am 13.02.2019.

Bestattungshaus Gispersleben
Inhaber: Steffen Conrad
Demminer Straße 1 · Erfurt-Gispersleben
Telefon 0361/7442829
Ansprechpartner Jens Allheilig
Im Haun 26 · Gispersleben · Tel.: 0172/3664827
Tag und Nacht erreichbar

Gispi-Journal im Gespräch mit Ortsteilbürgermeisterin Anita Pietsch

Blick zurück und Blick nach vorn

Frau Pietsch, wie war das Jahr 2018 für Gispersleben?
Das Jahr 2018 wurde durch positive, aber auch negative Ereignisse geprägt. Hervorheben möchte ich die Sanierung des Amtmann-Kästner-Platzes. Er ist endlich wieder die ›gute Stube‹ von Gispersleben. Die Umgestaltung des Mühlgrabens im Kilianipark ist im vollen Gang und die Buga 2021 ist wieder ein Stück weiter an Gispersleben herangerückt. Durch den enormen Einsatz der Eltern des Bussibär-Kindergartens konnte die geplante Schließung der Einrichtung vor Fertigstellung des Neubaus in der Waltersweidenstraße verhindert werden. Meine ganze Hochachtung gilt dem Elternteam. Die Aktion des TSV Motor Gispersleben zum Bau eines Kunstrasenplatzes auf dem Sportplatz in der Bernauer Straße ist auf einem guten Weg. Gut angenommen wurde auch im vergangenen Jahr der Frauenstammtisch mit verschieden Themen. Die Freiwillige Feuerwehr Gispersleben erhielt noch kurz vor Jahresfrist offiziell ein neues Tanklöschfahrzeug.

Nicht so optimal ist der Brückenneubau im Kilianipark gelaufen. Hier muss man sich noch bis zum Sommer gedulden, um endlich auf kurzem Weg vom Unter- ins Oberdorf bzw. umgekehrt gelangen zu können. Der Wegfall des Einzahlterminals in der Sparkasse stößt bei vielen Kunden auf Unverständnis und bereitet Frust.

Es gab traditionelle Veranstaltungen und Feste, die immer wieder gern von vielen Gisperslebenern und ihren Gästen besucht wurden. Sehr schön war die Präsenz der verschiedenen Vereine beim Weihnachtsfeuer. Der ehrenamtliche Einsatz der Vereine, der Schule, der Kindergärten, der Kirchgemeinden und Einzelner kann nie hoch genug bewertet werden. Dafür sei allen nochmals herzlichst Dank gesagt.

Und, wie wird 2019 sein?
Das wird sich erst im Laufe des Jahres zeigen. Natürlich gibt es schon Dinge, die das Jahr 2019 prägen werden. Die Gisperslebener Schule besteht in diesem Jahr 50 Jahre. Dafür wird es eine Festwoche an der Schule geben. Und unser Bahnhof hat 150. Geburtstag. Das ist im August.
Eventuell kann das Spendenkonto für das Kunstrasenprojekt durch einen Aktionstag – analog dem im Jahr 2012 zur Sanierung des Spielplatzes in der Zeulenrodaer Straße – aufgefüllt werden. Dazu benötigen wir alle Vereine des Ortes und gute Ideen für einen abwechslungsreichen Tag. Weiterhin stehen in diesem Jahr die Europa-, Landtags-, Kommunal-, Ortsteilbürgermeister- und Ortsteilratswahlen an. Hier ist eine hohe Wahlbeteiligung gefragt, damit Leute in die Gremien gewählt werden, die sich einbringen und die sich auch für die Bürger und deren Belange einsetzen. Der Wohnungsbau im Ortskern geht voran und es folgen zeitnah noch weitere Bauvorhaben. Das Thema Aldi-Neubau ist immer noch aktuell und wird in ein paar Jahren umgesetzt.

Einiges liegt nun wirklich noch im Argen. Vor allem ärgert die Leute der schlechte Zustand der Ringstraße gleich im Bereich der Vitikirche und dieses stoische Verhalten einiger Hundebesitzer…

Hier gibt es nach Jahren von Stadtratsanfragen, Bitten, Forderungen und Hinweisen durch mich endlich eine positive Nachricht. Die Ringstraße wird in den Sommerferien 2019 von der Sebnitzer Straße bis zu ›Schimmi‹ instand gesetzt. Die Bürger müssen sich dann auf eine Vollsperrung der Straße einstellen und ich hoffe, die Baumaßnahme wird schnell umgesetzt. Das Thema uneinsichtige und jede Vorschrift ignorierende Hundebesitzer zieht sich durch das ganze Jahr. Es sind wenige, die sich nicht an Vorgaben und Regeln halten und auch andere Hundebesitzer dadurch wütend machen. Wer Verstöße feststellt, sollte sich nicht scheuen, dies an das Bürgeramt zu melden. In naher Zukunft sehe ich hierfür leider keine einvernehmliche Lösung.

Leider hat so mancher Kraftfahrer immer noch nicht begriffen, dass der Amtmann-Kästner Platz nicht als Parkplatz saniert wurde. Zu Veranstaltungen in den beiden Kindergärten sind die eigens ausgewiesenen Parkplätze für die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Gispersleben voll in Hand der Kindergartengäste. Hier wird ein absolutes Umdenken der ›Parksünder‹ erwartet.

Wenn jemand sich im Ort einbringen will. Wo meldet der sich?
Unsere Vereine sind gute Ansprechpartner und wenn es passt, sind Neumitglieder gern gesehen. Der Ortsteilrat würde sich freuen, wenn zu den Sitzungen mehr interessierte Bürger kommen und sich mit Anregungen und Hinweisen in das Dorfgeschehen einbringen.

Meine Standardfrage: Sie haben drei Wünsche frei für das neue Jahr…
Viele Wünsche stehen und fallen mit notwendigen finanziellen Mitteln. Ich wünsche mir für Gispersleben immer einen Teil vom Geld aus dem Stadthaushalt für notwendige Bau- und Sanierungsmaßnahmen im Ort. Weiterhin wäre ein teilweises Umdenken in der Bevölkerung im Bereich Ehrenamt nötig. Hier sollte der Einsatz von vielen Vereinsmitgliedern mehr wertgeschätzt werden. Für manch einen ist die Durchführung von Vereinsveranstaltungen normal, aber dies ist nie der Fall. Zum Schluss wünsche ich mir für alle Gisperslebener das, was wirklich immer wichtig ist, viel Gesundheit und einen fairen Umgang miteinander.

Wir sagen Dankeschön für das Gespräch und wünschen ein gutes 2019.

Adventsfeuer in Gispersleben

»Das ist wirklich die schönste Veranstaltung in Gispersleben«, »Wunderschön, da wird's einem ganz weihnachtlich«… solche und ähnliche Kommentare konnte man einfangen beim Bummeln am 3. Advent über den Amtmann-Kästner-Platz. Und in der Tat, das Adventsfeuer des Fördervereins der Gisperslebener Feuerwehr und des Ortsteilrates auf dem Amtmann-Kästner-Platz war wieder eine richtig schöne und gelungene Einstimmung auf die Feiertage. Der dritte Adventssonntag ist dafür bei vielen Gisperslebenern zu einem Muss im privaten Terminkalender geworden. Richtig viele waren gekommen, um am Feuer beisammen zu sein. Natürlich gab es auch wieder Bratwurst, Brätel, leckeren Glühwein, Waffeln und Kaffee. Die ›Gispi-Finken‹ stimmten eingangs Weihnachtslieder an und manch einer sang sogar zaghaft mit. Mit von der Partie war auch der Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde Gispersleben mit stimmungsvollen Weisen. Das Team um Dr. Bodo Kröll

sorgte dafür, dass auch die Alpakas dabei waren – irgendwie gehört alles zusammen hier in Gispersleben. Die Frauen des Ortsteilrates hatten Waffeln gebacken und verbreiteten damit Weihnachtsduft auf dem ganzen Platz. Der Obolus, der aus dem Verkauf zusammenkam sowie die eine oder andere Spende, brachten unter dem Strich 760 Euro ein, die in diesem Jahr dem Kunstrasen-Projekt des TSV Motor Gispersleben zu Gute kamen. Die Feuerwehrleute spendeten aus Bratwurst- und Glühweinverkauf 500 Euro. Je 250 Euro wurden an das Kunstrasenprojekt des TSV und an das Kinderhospiz Tambach-Dietharz überwiesen. Die 400 Euro aus der gesondert aufgestellten Spendenbox kommen ebenfalls dem Kinderhospiz zu Gute. Somit konnte von der Feuerwehr insgesamt eine Spende von 650 Euro an das Kinderhospiz übergeben werden. Ein großes Dankeschön geht an Herrn Joachim Linde von Berufsbekleidung Linde, der den Bratwurstbratern der Feuerwehr Schürzen spendierte und an den Aldi-Markt in Gispersleben. Der Aldi-Markt hat die Zutaten für das Waffelbacken kostenfrei zur Verfügung gestellt. Ein ganz besonderer Höhepunkt während des Adventsfeuers war die Übergabe eines neuen Löschfahrzeuges an die Wehr. Eigens Oberbürgermeister Andreas Bausewein war angereist, um das Fahrzeug zu überreichen. Einen Wert von 350.000 Euro hat das neue Fahrzeug. Was für ein Weihnachtsgeschenk, das feierlich von Pfarrer Dr. Schönefeld und Pfarrer Heinke geweiht wurde.
Dieses Jahr fällt der 3. Advent auf den 15. Dezember. Diesen Termin können Sie sich ruhig schon mal vormerken.

Mittendrin in der 5. Jahreszeit

Wir, die Gispi-Füchse, wünschen allen Gisperslebenern alles Gute, Glück und Gesundheit für das neue Jahr. Wir sind in den letzten Trainingseinheiten und freuen uns schon, wenn es endlich am 9. Februar heißt »Gispi-Helau«. Eigentlich sollte ja der Faschingsauftakt am 26. Januar sein. Aus organisatorischen Gründen muss dieser leider ausfallen. Wir würden uns freuen, wenn viele Gisperslebener unsere Veranstaltungen besuchen würden. Wie immer können Sie Ihre Kartenbestellung in unserem Vereinslokal Gaststätte ›Nach Feierabend‹ oder telefonisch unter 0361/733875 abgeben. Unter dem Motto »Das Geld reicht uns schon lang nicht mehr, 'ne Arbeit für den Fuchs muss her« schlüpfen die ›Füchse‹ dieses Jahr in den ein oder anderen ›Traumberuf‹ und wollen zeigen, dass der Arbeitsalltag nicht langweilig sein muss. Unsere kleinen Gardemädchen haben bereits ihren ersten, für sie sehr tollen Auftritt, hinter sich. Sie waren zum Prinzenfrühstück unseres Prinzenpaares Kai I. und Josi I. eingeladen, um dort zu tanzen.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie neugierig auf uns gemacht haben und Sie bei der ein oder anderen Veranstaltung begrüßen dürfen, um mit uns gemeinsam ein paar schöne Stunden zu verbringen. Bis dahin grüßen wir alle mit einem »Gispi-Helau«.

Nicole Frenzel

Bald nun ist Weihnachtszeit…

(ein kleiner Rückblick)

…und da schmecken Waffeln mit Schokoladencreme, Puderzucker oder Apfelmus mindestens genauso gut wie Stockbrot am Lagerfeuer oder Glühwein und Kinderpunsch für Groß und Klein. Um den Kindern des Grashüpfer- Kindergartens die Wartezeit auf den Weihnachtsmann zu verkürzen, wurde am 12. Dezember auf dem Kindergarten-Gelände am Nachmittag wieder gemeinsam gefeiert, gesungen und gelacht. In altbewährter Weise organisierten Elternbeirat und das Team vom Kindergarten die Feier gemeinsam. Die Erzieher der Einrichtung überraschten mit einem schauspielerischen Ausflug zu den Bremer Stadtmusikanten. Der Elternbeirat ließ sich eine kleine Gesangseinlage als Debüt des ›Gräshopper-Chors‹ nicht nehmen und stimmte alle mit Jingle Bells Rock auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Und wie das zu Weihnachten dazugehört, gab es Geschenke – für die Eltern kleine selbstgestaltete Tannenzapfen mit Glitzer und selbst besprühte Schnee-Teelichtgläser und für die gesamte Einrichtung eine große neue Feuerschale vom Elternbeirat.

Ein großer Dank sei an dieser Stelle vor allem den Sponsoren ausgesprochen, die zum Gelingen der Weihnachtsfeier beitrugen und uns somit das größte Geschenk machten. Danke an den Ortsteilrat und die Ortsteilbürgermeisterin Frau Pietsch, die in nunmehr altbewährter Tradition als Gast unserer Feier die Kinder mit Malfarben, Stiften und anderen Bastelmaterialien beschenkte und ein ebenso großer Dank an den ALDI-Markt Gispersleben, der die Zutaten für die Waffeln sponserte.

Wir freuen uns schon, wenn auch dieses Jahr im Dezember leise im Kindergarten »Alle Jahre wieder« erklingt und eine ebenso ausgelassene Weihnachtsfeier auf uns wartet wie letztes Jahr.

J. Wyrwich

Gute Vorsätze für 2019?

- Sie treiben eine außergewöhnliche Sportart und wollen den Nachwuchs dafür begeistern?
- Sie wollen kleine junge Damen und Herren ans Stricken heranführen?
- Basteln ist Ihre Leidenschaft und Sie verbringen gern Zeit mit den Jüngsten?

Dann haben wir eine Idee. Lassen Sie die Kinder vom Kindergarten ›Haus der Grashüpfer‹ ehrenamtlich an Ihren besonderen Interessen teilhaben oder schenken Sie Ihnen Ihre Zeit für etwas anderes, an das wir jetzt noch nicht gedacht haben. Leuchtende Kinderaugen werden es Ihnen danken. Falls Sie Interesse haben, sich im Nachmittagsbereich ehrenamtlich im Kindergarten zu engagieren, dann melden Sie sich bei der Leitung direkt (kita-grashuepfer@twsd-tt.de oder unter 0361 7912725) oder bei uns unter grashuepfer-elternbeirat@gmx.de.
Wir freuen uns auf Ihr Interesse

Der Grashüpfer-Elternbeirat

Eure Gispi-Akrobaten sagen Dankeschön

Wir bedanken uns auf das Herzlichste bei unseren Sponsoren. Durch Ihre Unterstützung konnten und können wir unser Trainingslager und vieles mehr finanzieren.

Die Akrobaten des TSV Motor Gispersleben bedanken sich bei: Elektroteam Winkler GmbH, Pneumologe Dr. Robert Hesse, Hautarzt Dr. Robert Schuh, Moneych de Portal GmbH, Garten- und Landschaftsbau Reik Mautsch, Trockenbaufirma Ronny Bertuch, Malereifabrik Wagner, Maler- und Baubedarf ARTEC, Apotheker Matthias Pfeifer, Familie Thomas Deckner, Familie Achim Pietsch, Familie Grundmann, Tierarzt Dr. Bodo Kröll, Sideforum GmbH, Familie Dirk und Jürgen Schlenzig, FC Industrietechnik, Baufirma Marmann GmbH, Steinmetzfirma Horst Schmidt & Sohn, Autohaus Metze, Familie Kraft, Raumausstatter ›Matthias‹, Herr Bernd Jagodzinski, Hausmeisterservice Oliver Steinbach, Backshop Nobis, Handmann-Druckerei, Chefkoch Herr Medola, Karola Kramer und Sohn Daniel, Schnapsbrennerei Familie Brückner ›Fahnern‹, DasDie Brettl, Herr Staub, Thüringen-Park, Montagefirma Jörg Hintz.

Außerdem bedanken wir uns bei allen Eltern und Großeltern für ihren ständigen Einsatz, z.B. bei Fahrten zu Auftritten, Wettkämpfen, ins Trainingslager usw. sowie für die Hilfe bei allen ›Gispi-Events‹.

Es grüßen die Akrobaten des TSV Motor Gispersleben mit ihren Übungsleitern und wünschen allen ein gesundes Jahr 2019.

Ein Jahr Volkssolidarität im Rückblick

Am 28. Februar war mit Gästen aus der Seniorengruppe Prager Straße unsere Faschingsfeier in der Gartenanlage ›Nach Feierabend‹. Der Karnevalsverein ›Gispi-Füchse‹ gestaltete für uns ein tolles Programm.

Am 28. April besuchte uns, wie manchmal überraschend, zu unserem Seniorentreff im Bürgerhaus der Kindergarten ›Bussi-Bär‹ und erfreute uns mit Liedern und Tänzen. Dafür bedanken wir uns an dieser Stelle.

Eine weitere schöne Feier war für uns die Kirmes am 24. August. Dort wurden wir und alle anderen Gäste von den Spinnstubenfrauen mit wunderbarem selbst gebackenem Kuchen bewirtet. Die Kindergärten ›Bussi-Bären‹ und ›Grashüpfer‹ sowie die Gispi-Akrobaten zeigten uns ein sehr schönes und sehenswertes Programm. Wir bedanken uns auch beim Team der Gartengaststätte ›Nach Feierabend‹ für die Ausgestaltung unserer Feste, die einmal im Quartal stattfinden. So beispielsweise unser Herbstfest am 19. September (Foto).

Unsere Weihnachtsfeier war am 12. Dezember. Dabei haben uns der Auftritt der Kinder der Gisperslebener Grundschule mit ihren Liedern und Gedichten auf das Weihnachtsfest eingestimmt. Vielen Dank auch für dieses schöne Programm.

Zum Abschluss bedanken sich alle Senioren an dieser Stelle einmal ganz herzlich für die wöchentliche Vorbereitung unserer Treffen im Bürgerhaus. Vielleicht konnten wir mit dem Jahresrückblick den einen oder anderen überzeugen, uns doch an einem Mittwoch 14 Uhr einmal im Bürgerhaus zu besuchen. Wir würden uns freuen.

Doris Katzur

Schlüssel- und Pokalservice Detzner
Inh. Ralf Weber

Unsere Leistungen:
Sicherheitstechnik • Schließanlagen
Schlossmontagen • Stempel • Gravur von Pokalen und Zinnartikeln • Türöffnungen

Wir sind für Sie da:
Mo – Do 9–18 Uhr
Freitag 9–17 Uhr

Waltersweidenstraße 3
99091 Erfurt-Gispersleben
Tel.: 0361–73 39 83

In einer spannenden Fußballchronik geblättert

In seiner Chronik über den Zeitraum von 1958 bis 1969 hat Horst Reinhardt Presseberichte, Fotos und Einladungsschreiben gesammelt. Damit dokumentiert er nicht nur seine eigene sportliche Entwicklung, sondern gibt auch einen Einblick in den Erfurter und Thüringer Fußball jener Zeit.

Der schnelle und torgefährliche Stürmer ging aus Motor Gispersleben hervor. Aufgrund seiner Leistungen durfte er 1958 in einer Juniorenauswahl der DDR das Vorspiel zum Länderspiel DDR-Norwegen im Leipziger Zentralstadion gegen die Leipziger Juniorenauswahl bestreiten (Horst Reinhardt auf dem Foto in der hinteren Reihe rechts außen).

In der Männermannschaft konnte ›Hotti‹ an seine Leistungen im Nachwuchs anknüpfen. So wurde er in einem Pressebericht unter der Überschrift »In Gispersleben sind die Punkte teuer« als zweifacher Torschütze beim 4:3-Sieg über Motor Gotha gewürdigt. 1962 wechselte er von Motor Gispersleben zu Dynamo Erfurt in die 2. DDR-Liga. Bei Dynamo trainierte er unter Helmut Nordhaus, dem ehemaligen Kapitän vom DDR-Meister SC Turbine Erfurt. Die Dynamos klopften an die Tür zur 1. DDR-Liga, scheiterten jedoch an dieser Zielstellung. In diese Zeit fällt die Blütezeit des Gisperslebener Fußballs. Der Aufschwung kündigte sich schon 1959/1960 an, als man mit nur drei Punkten Rückstand zum Meister Dynamo Erfurt hinter dem BSG Turbine Erfurt den 3. Platz belegte. In der Saison 1961/1962 verpassten die Motor-Fußballer nur knapp die Bezirksmeisterschaft und den Aufstieg in die 2. DDR-Liga. Dafür konnten sie im Ergebnis des folgenden Spieljahres an den Aufstiegsspielen zur 1. DDR-Liga teilnehmen. Die 2. DDR-Liga wurde aufgelöst und Dynamo Erfurt spielte fortan in der Bezirksliga Erfurt, wo es zu brisanten Duellen mit Motor Gispersleben kam. Auch in der Bezirksliga stellte Horst Reinhardt seine Torjägerqualitäten unter Beweis. Mit 19 Toren war er in der Saison 1963/1964 zweitbester Torschütze. Mit 17 Treffern folgte Dieter Dobrzykowski von Motor Gispersleben. Zum Saisonauftakt 1964/1965 überraschte Motor die Dynamos mit einem 2:1-Auswärtssieg (Tore: Dobrzykowski und Heinrich). Beim Sieger ragten der fangsichere Torwart Schrader und Stopper Heinz Witt heraus.

Mit Heinz Witt stand Horst Reinhardt auch in der Bezirksauswahl Erfurt, in die beide wiederholt berufen wurden. Gegen den unter anderem mit Bojara, Preuße, Franke und Schröder angetretenen Oberligisten SC Turbine verlor die Auswahl zwar einen freundschaftlichen Vergleich mit 1:4, Heinz Witt wurde jedoch eine gute Leistung bestätigt. Dynamo Erfurt hatte allerdings schon einmal das Kunststück fertiggebracht, den Oberligisten vor 3.000 Zuschauern mit 2:1 zu schlagen. Zum Aufgebot gehörte auch Horst Reinhardt. Über ein Jahrzehnt gehörte Motor Gispersleben zum Stamm der Bezirksliga Erfurt, womit die Fußballer die längste Erfolgsperiode in der Vereinsgeschichte begründeten. Zu Titelehren kam man zwar nicht mehr, erzielte aber immer wieder Achtungserfolge in der dritthöchsten Spielklasse der DDR. Dynamo Erfurt konnte die Leistungsstärke nicht über einen so langen Zeitraum wie Motor Gispersleben halten, wobei auch die äußeren Bedingungen (knüppelharter Kiesplatz) höheren Zielen im Wege standen. So kam es, dass Horst Reinhardt und Dieter Koch nach Gispersleben zurückkehrten, im Schlepptau mit dem spielintelligenten Mittelfeldakteur Gerhard Degenhardt. So konnte sich Gispersleben weiter verstärken und die Konkurrenz immer wieder mal aufhorchen lassen.

In der Saison 1967/1968 spielte man das Zünglein an der Waage, als sich Nordhausen und Rudisleben um den Bezirksmeistertitel ein Kopf-an-Kopf-Rennen lieferten. Am 17. Spieltag erlitten die Rudislebener bei den in der zweiten Tabellenhälfte angesiedelten Gisperslebenern eine 2:3-Niederlage. Im Pressebericht dazu heißt es, dass Motor eine spielerisch und kämpferisch starke Leistung bot. Aus der Mannschaft ragten Torwart Heinrich und Stürmer Reinhardt heraus. Bis zum Saisonende konnte sich aber Rudisleben doch noch den Meistertitel sichern. Am letzten Spieltag dieser Spielzeit besiegte Motor Dynamo Erfurt durch Tore von Reinhardt (2) und Harry Witt mit 3:0. Der Abstieg von Dynamo Erfurt in die Bezirksklasse war zu diesem Zeitpunkt schon besiegelt.

Roland Schellknecht

Frau Luhn hatte einen sehr schönen 100. Geburtstag. Viele haben an sie gedacht, sie besucht oder Glückwünsche geschickt. Eine große Freude für sie war vor allem, dass ganz viele gute Wünsche (so auch persönlich von unserer Ortsteilbürgermeisterin) aus Gispersleben kamen. Philippa Luhn bedankt sich bei allen auf das Herzlichste.

Für die netten Glückwünsche zu unserem

65. Hochzeitstag

bedanken wir uns herzlich.

Lore und Werner Ritter
27. Dezember 2018

Liebe Maximilia,

Du wirst nun schon 9 Jahre jung.

Dazu gratulieren wir Dir ganz herzlich und geben Dir einen dicken Kuss. Besonders viel Spaß mit Deinem neuen Hündchen Leni.

Wir haben Dich sehr lieb.
Oma Regina und Opa Thomas

30. Januar 2019

Herzlichen Glückwunsch an
Frau Barbara Angermann zum

60. Geburtstag.

Wir bedanken uns für die stets gute Zusammenarbeit mit Frau Angermann als Ortsteilbetreuerin der Stadt Erfurt und wünschen ihr für die Zukunft alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und weiterhin gute Nerven im Dienst.

Ortsteilrat und
Ortsteilbürgermeisterin Anita Pietsch

Das Gispi-Journal schließt sich diesen guten Wünschen an.

Liebe ## *Helga Hintz*

herzlichen Glückwunsch zu Ihrem
***75. Geburtstag** am 27. Januar.*

Meine Glückwünsche verbinde ich mit einem ganz großen Dankeschön für Ihren unermüdlichen Einsatz für die Gispi-Akrobaten.

Ich wünsche Ihnen weiterhin viel Kraft in Ihrem Ehrenamt und vor allen Dingen ganz viel Gesundheit.

Anita Pietsch
Ortsteilbürgermeisterin

Helga Hintz wird 75,
da wird manch einer ganz schön stutzig.

Was macht sie in der Halle da,
sie trainiert die ganze Akrobatik-Schar.

Mit 9 Jahren begann sie zu turnen
und hat viele große Meister-Titel gewonnen.

All ihr Ehrenamt dürfen wir nicht erwähnen,
sie hat aber eigentlich viel darüber zu erzählen.

Mit ihrer viel zu bescheidenen Art lieben wir sie,
denn ohne sie geht es nie.

Glück und Gesundheit wünschen wir unserer

Helga Hintz

Wir sind stolz, dass wir ein Teil
ihrer Familie sind.

Die Gispi Akrobaten

170 Jahre Akrobatik in Familie: Helga Hintz hier im Schulterstand; Enkeltochter Anne-Marie und Uroma Erna (85) auf einem Bein.

Im Gespräch mit Stefan Knorr, Center Manager im Thüringen-Park

Das neue Jahr hat auch im Thüringen-Park Einzug gehalten. Was erwartet Ihre Kunden 2019?
Zuerst mal möchte ich mich noch rückwirkend bei all jenen bedanken, die uns nun schon viele Jahre die Treue halten und den Thüringen-Park als ihren Treffpunkt und ihre Einkaufsstätte betrachten. Das ist in Zeiten, wo der Online-Handel weiter boomt, nicht immer selbstverständlich. Daher ist es auch für uns immer wieder eine neue Herausforderung, den Wünschen der Besucher zu entsprechen. Dabei geht es nicht allein um den Branchenmix, sondern immer wichtiger werden auch Serviceangebote und Wohlfühlqualität. Nachdem wir ja im letzten Jahr neue Mieter, wie zum Beispiel

Pandora oder *Vom Fass* angesiedelt haben, werden wir auch in diesem Jahr versuchen, neue attraktive Mieter zu finden, die unser Angebot abrunden. Sicher werden Sie verstehen, dass ich hier noch keine Namen nennen kann, doch eins kann ich schon verraten, wir werden, wenn alles so läuft wie geplant, im Bereich Gastronomie unser Angebot mit einem trendigen Konzept abrunden. Darüber hinaus werden auch Bestandsmieter ihre Ladenkonzepte erneuern und sich in einem neuen Outfit präsentieren. Beispielhaft sei hier der Bäcker Sternenbäck genannt.
Bestimmte Höhepunkte im Jahr spielen auch im Thüringen-Park eine Rolle. Worauf darf man sich freuen?
Fortsetzung auf Seite 10

Fortsetzung von Seite 9

Die Aktionen spielen nach wie vor eine nicht zu vernachlässigende Rolle im Thüringen-Park und viele unserer Besucher kommen häufig auch deswegen. Neben den vielen kleinen Aktivitäten, die schon Tradition haben, wie z.B. der Valentinstag, der Muttertag, Black Price Day oder auch Schlussverkäufe, wird es auch wieder deutlich aufwendigere Aktivitäten geben.

Zu Ostern wollen wir in diesem Jahr nun die restlichen gestalteten Gartenzwerge zeigen, die uns noch fehlen, um dann im Jahr der Bundesgartenschau 21 überdimensionale (180 cm) Gartenzwerge als Botschafter des Thüringen-Parks an prominenten Stellen in Erfurt präsentieren zu können. Natürlich wird dies wie gewohnt in entsprechenden schön bepflanzten Beeten geschehen. In den Ferien organisieren wir für die kleinsten Besucher natürlich wieder ein spezielles Ferienprogramm. Unsere Modeaktion im Herbst wird die Trends der Saison auf eher ungewöhnliche Weise präsentieren und hat mit einer herkömmlichen Modenschau nicht mehr viel zu tun. Und im Oktober werden wir dann den ›Traum vom Fliegen‹ im Center wahr werden lassen, eine Ausstellung mit beeindruckenden Exponaten und Aktivitäten. Und Weihnachten wird es natürlich auch 2019 geben.

Ich weiß, dass Ihre Kundschaft Mitmach-Aktionen sehr mag, was ist da geplant?

Wir versuchen schon in die Aktionen ein Mitmach-Element zu integrieren, was jedoch nicht immer geht. Aber gerade bei der Valentinstagaktion oder auch bei unserem Ferienprogramm können die Besucher aktiv mitmachen. Wir werden auch noch eine Aktion vorbereiten, die unter dem Namen ›Faces of Erfurt‹ in Vorbereitung ist. Und auch eine Zumba-Party wollen wir erstmalig bei uns durchführen. Und nicht zuletzt seien auch diverse Gewinnspiele erwähnt, die einerseits zu den entsprechenden Aktionen laufen, auf der anderen Seite aber auch völlig separat und eigenständig durchgeführt werden, wie z.B. ein ›Parkplatzbingo‹ oder aber auch ein Gewinnspiel ›Markenraten‹. Wer hierfür besonderes Interesse zeigt, sollte regelmäßig unsere Veröffentlichungen auf den von uns genutzten Medien verfolgen und wird dann mit Sicherheit auf die Zeiträume und die Bedingungen stoßen. Auf alle Fälle wünsche ich dabei schon jetzt viel Spaß und die nötige Portion Glück.

Die Thüringen-Park-Kundschaft schätzt den vielfältigen Service. Mögen Sie einiges nennen?

Ja das stimmt. Service ist ein immer wichtiger werdender Punkt. Auch wenn sich das Prinzip des Centergutscheins verändert hat, gibt es ihn weiterhin und er erfreut sich wirklich großer Beliebtheit. Seit dem letzten Jahr haben wir auch eine Elektrotankstelle auf dem Gelände des Thüringen-Parks, so dass neben Elektrofahrrädern nun auch die Batterien von Elektro-Pkw geladen werden können, während man zum Einkaufen im Thüringen-Park ist. Neben dem Regenschirmverleih und dem Verleih von Powerbanks bieten wir aber auch eine Starthilfe für liegengebliebene Pkw an. Aber nicht vergessen sollten wir auch all die vielen Serviceangebote unserer Mietpartner. Und die meisten von Ihnen kennen auch unsere freundlichen Mitarbeiterinnen an der Kundeninformation, die Ihnen gern und kompetent weiterhelfen.

Vielen Dank für die vielen Informationen, die wir gern an die Leser des Gispi-Journals weitergeben.

Besuchen Sie uns
im Internet:
www.gispi.de

Vergessen…

…sind offensichtlich einige Hinweisschilder. Zum Beispiel hängt ›Sport-Müller‹ (Foto rechts) noch in der Sondershäuser Straße (Richtung Erfurt). Das beworbene Geschäft soll dereinst am Amtmann-Kästner-Platz gewesen sein.

Foto: M.K.

Der Vorstand des TSV Motor Gispersleben e.V. wünscht seinen Mitgliedern, deren Familien und seinen Förderern ein gesundes, glückliches und erfolgreiches 2019.

Ein ganz großes Dankeschön gilt allen, die sich ehrenamtlich einsetzen, um einen reibungslosen Übungsbetrieb zu gewährleisten, Erfolge im Wettkampfbetrieb zu erzielen und den Verein lebendig zu halten.

Wir wünschen uns auch für das Jahr 2019 weiterhin eine so tolle Unterstützung und Hilfe von unseren Anhängern.

Peter Gösel

Nachruf

Alfred Listemann…

…Lehrer, Wegbegleiter des Gisperslebener Sports und Freund

Anfang der 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts kam Alfred Listemann-mit seiner Familie nach Gispersleben. Zu dieser Zeit ahnte noch keiner, welche Bereicherung dieser Mensch für unseren kleinen Ort sein würde.

Als Deutschlehrer brachte er den Gisperslebener Kindern die deutsche Sprache und Literatur in allen Facetten näher. Er war streng, aber durch seine ganz besonders eigene Art bei allen Schülerinnen und Schülern sehr beliebt. Sein Wirken beschränkte sich nicht nur auf die Schule, sondern er war auch ein engagierter Mitstreiter des Gisperslebener Sports. Sein Leben lang war er mit dem Sport tief verbunden. Zwar war er nie als aktiver Sportler tätig, aber als ehrenamtlicher Funktionär hat er sich bis zu seinem Ausscheiden aus gesundheitlichen Gründen große Verdienste im und für den Gisperslebener Sport erworben. Zuerst in der Sektion Fußball, in der er als Übungsleiter und auch als Sektionsleiter, deren Geschicke in die Hand nahm und später in der Sektion Handball. Die Sektion Handball wurde 1972 unter seiner Leitung ins Leben gerufen. Hier hielt er als Chef der Abteilung nicht nur die Fäden in der Hand, sondern bis 1981 war er auch als Übungsleiter tätig. Auch hier war er nicht zimperlich. Von seinen Sprösslingen forderte er immer nur das Beste zu geben.

Sein Wirken als Vorstandsmitglied in der Funktion des Schatzmeisters nahm er sehr ernst. Schließlich musste darauf geachtet werden, dass die dem Verein zur Verfügung stehenden Mittel optimal verwendet wurden und nicht dem Schludrian zum Opfer fielen.

Alfred Listemann blieb auch nach seinem Ausscheiden aus dem aktiven Dienst im Vorstand als Ehrenmitglied mit dem Verein verbunden. Mit Interesse verfolgte er die Ereignisse und Erfolge unserer Sportler der einzelnen Abteilungen und ganz besonders natürlich die der Abteilungen Hand- und Fußball.

Am 11. Dezember hat Alfred Listemann für immer seine Augen geschlossen. Jeder verbindet mit ihm andere Erinnerungen. Im Namen des Vorstandes und der Mitglieder des TSV Motor Gispersleben danken wir unserem Alfred für sein aufopferungsvolles Wirken und Handeln für den Gisperslebener Sport. Wir werden ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Christel Lämmerhirt

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.

DANKSAGUNG

Wir bedanken uns bei unseren Freunden, Nachbarn
und Bekannten für die vielfältige Anteilnahme
am Heimgang meines lieben Mannes,
unseres geliebten Vatis

MANFRED KÖHLER

* 19.04.1941 † 10.11.2018

Rosel, Andrea und Sabine im Namen aller Angehörigen

Gispersleben im Dezember 2018

Kleinanzeige

Vermietung oder Verkauf: Zeitnah 4-Raum-Mansarden-Wohnung über 2 Etagen, ca. 100 m^2, zwei Balkone in der Kyritzer Straße in Gispersleben. Anruf bitte unter 0163/3449496

City Shuttle Ihr Fahrdienst aus Kühnhausen für alle Gelegenheiten.

Privatfahrten, Stadtfahrten, Reisen, Events, Kranken- und Rollstuhlfahrten von 1 bis 8 Personen oder Transportfahrten bis 3,5 Tonnen.
Jetzt neu im Programm…Tagesausflüge für Senioren!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
036201/596659
E-Mail: je.kessler@t-online.de

Erfurter Bestattungshaus

Angelika Becher e. K.
ein einheimisches Unternehmen

Wir sind jederzeit für Sie da.
· Hausbesuche auch an Sonn- und Feiertagen
· Bestattungsvorsorge

Tel.: 03 61 . 2 666 777

Nordhäuser Straße 120
(Ecke Mittelstraße) 99089 Erfurt

NISSAN

Innovation that excites

COOL KALKULIERT:

DIE NISSAN WINTERANGEBOTE.

NISSAN MICRA N-CONNECTA
1.5 l dCi, 66 kW (90 PS)
- NissanConnect Navigationssystem und Entertainment System
- INTELLIGENT KEY

NORMALPREIS: € 23.648,–
AKTIONSPREIS: € 13.890,–
SIE SPAREN[1]: € 9.758,–

NISSAN MICRA VISIA PLUS
1.0 l, 52 kW (71 PS)
- Klimaanlage
- Audiosystem mit Bluetooth®- und USB-Schnittstelle

NORMALPREIS[1]: € 15.948,–
AKTIONSPREIS: € 11.490,–
SIE SPAREN[1]: € 4.458,–

NISSAN PULSAR ACENTA
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
- Zwei-Zonen-Klimaautomatik
- Autonomer Notbrems-Assisten
- Nebelscheinwerfer

NORMALPREIS[1]: € 24.068,–
AKTIONSPREIS: € 13.800,–
SIE SPAREN[1]: € 10.268,–

NISSAN PULSAR ACENTA
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS), Xtronic
- INTELLIGENT KEY mit Start-/Stopp-Knopf
- 16"-Leichtmetallfelgen

NORMALPREIS[1]: € 25.238,–
AKTIONSPREIS: € 15.890,–
SIE SPAREN[1]: € 9.348,–

NISSAN JUKE N-CONNECTA
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
- NissanConnect Navigationssystem inkl. Rückfahrkamera in Farbe
- Teilledersitze mit Sitzheizung vorne

NORMALPREIS[1]: € 24.605,–
AKTIONSPREIS: € 18.490,–
SIE SPAREN[1]: € 6.115,–

NISSAN JUKE NISMO
ALL-MODE 4x4i, XTronic-M8-Automatik, 1.6 l DIG-T, 157 kW (214 PS)
- Inklusive Nismo Bodykit
- LED-Tagfahrlicht

NORMALPREIS[1]: € 34.403,–
AKTIONSPREIS: € 22.890,–
SIE SPAREN[1]: € 11.513,–

NISSAN QASHQAI ACENTA
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
- Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- Fahrerassistenz-Paket

NORMALPREIS[1]: € 28.018,–
AKTIONSPREIS: € 19.890,–
SIE SPAREN[1]: € 8.128,–

NISSAN QASHQAI TEKNA
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
- NissanConnect Navigationssystem inkl. Intelligentem AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht

NORMALPREIS[1]: € 32.588,–
AKTIONSPREIS: € 22.890,–
SIE SPAREN[1]: € 9.698,–

NISSAN X-TRAIL N-CONNECTA
ALL-MODE 4x4i, 2.0 l dCi, 130 kW (177 PS)
- Sitzheizung vorne, Lenkrad beheizt
- Voll-LED-Scheinwerfer

NORMALPREIS[1]: € 41.498,–
AKTIONSPREIS: € 29.890,–
SIE SPAREN[1]: € 11.608,–

NISSAN EVALIA TEKNA
1.5 l dCi, 81 kW (110 PS)
- Klimaautomatik, Keyless Go
- Sitzheizung vorne
- getönte Scheiben ab B-Säule

NORMALPREIS[1]: € 27.395,–
AKTIONSPREIS: € 19.890,–
SIE SPAREN[1]: € 7.505,–

NISSAN NAVARA N-CONNECTA
DOUBLE CAB 4x4,
2.3 l dCi, 120 kW (163 PS)
- NissanConnect Navigationssystem
- seitliche Trittbretter, Klimaautomatik

NORMALPREIS[1]: € 42.833,–
AKTIONSPREIS: € 29.890,–
SIE SPAREN[1]: € 12.943,–

NISSAN NAVARA VISIA
KING CAB 4x4,
2.3 l dCi, 120 kW (163 PS)
- elekr. & beheizbare Außenspiegel
- Bergab- & Berganfahr-Assistent

NORMALPREIS[1]: € 34.022,–
AKTIONSPREIS: € 25.890,–
SIE SPAREN[1]: € 8.132,–

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 7,3 bis 3,2; CO_2-Emissionen: kombiniert von 172,0 bis 85,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: D–A+.

Abb. zeigen Sonderausstattungen. [1]Gegenüber unserem Normalpreis. **Alle Angebote gelten bis 31.12.2018.**

AUTOCENTER Kornmaul
GmbH & Co. KG, Nissan Vertragshändler

Schlachthofstraße 43 ▪ 99085 Erfurt▪ Tel.: 03 61/26 20 78-0 (Haupthändler)

Nordstraße 14 ▪ 99427 Weimar ▪ Tel.: 0 36 43/48 19-0

Am Teiche 1 ▪ 99195 Erfurt-Stotternheim ▪ Tel.: 03 62 04/73 97-0 (Servicebetrieb)

www.nissan-erfurt.de